

Empire 47

QUELQUES RÈGLES À SUIVRE

- Préparez votre sortie. Identifiez les sentiers qui conviennent à vos habiletés, ne partez pas seul, portez un casque et ayez une trousse de réparation.
- Ne roulez pas quand les sentiers sont fermés. S'ils le sont, c'est pour une bonne raison.
- Rapportez vos déchets.
- Respectez les sens uniques lorsqu'indiqué. Cédez le passage aux cyclistes qui grimpent.
- Vélos électriques, soyez courtois et respectez vos limites!

RULES OF THE TRAIL

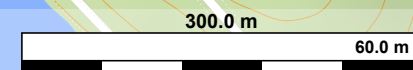
- Plan ahead. Choose trails suited with your abilities, never ride alone, always wear a helmet, strive to be self-sufficient, carry necessary supplies for repairs.
- Respect trail closures. If they are closed, there is a good reason.
- Leave no trace. Stay on the trails and pack out any litter.
- Respect one-way trails when posted. Downhill bound riders should yield to riders headed uphill.
- Electric bikes, please be courteous and respect your limits!

LÉGENDE / MAP KEY

- | | |
|---|--|
| Point de vue
Viewpoint | Chiens permis
(avec laisse OBLIGATOIRE)
Dogs allowed (on leash ONLY) |
| Refuge et point de vue
Shelter and viewpoint | Accueil Billetterie
Home Ticketing |
| Stationnement
Parking | Départ des sentiers
Païement des droits d'accès
Location de vélos
Trailheads
Payment of access fees
Bike rental |
| Toilettes
Washrooms | Montée rapide e-bike |
| Lave-vélo
Bike wash | Habiletés de sauts
et/ou drops nécessaires
Jump and/or drop skills required |
| Patrouille
Patrol | |
| Sens unique
One way | |



Numéro d'urgence: 418-848-8938



SENTIERS DE VÉLO DE MONTAGNE / MOUNTAIN BIKE TRAILS

Zone Évolution 47 / Evolution Zone 47

- | | | |
|----|-----------------------|--------|
| 33 | Grimace | 980 m |
| 35 | Montée vers zone drop | 183 m |
| 32 | Évolution | 1,1 km |

Débutants / Beginners

- | | | |
|---|---------------|--------|
| 1 | Familiale | 3,2 km |
| 4 | Pétepisrèpète | 1,6 km |

Faciles / Easy

- | | | |
|----|-----------------|--------|
| 7 | Flowrentide | 1,5 km |
| 9 | Grangallo | 3,8 km |
| 6 | Halte Rivière | 544 m |
| 17 | Minotaure | 948 m |
| 61 | Pada-One | 326 m |
| 5 | Queue de castor | 1 km |

Intermédiaires / Moderate

- | | | |
|----|--------------------|--------|
| 11 | Apex | 2,2 km |
| 27 | Estra | 718 m |
| 21 | Godendart | 2,3 km |
| 62 | Jed-Hi | 481 m |
| 12 | Kamasutrail | 1,3 km |
| 30 | Kerozen | 1,4 km |
| 40 | Le Trappeur | 384 m |
| 39 | Lien vers 3V | 703 m |
| 26 | Montée de l'Estra | 304 m |
| 10 | Montée de lait | 1,7 km |
| 16 | Power Métal Balade | 1,5 km |
| 2 | Reconstituée Nord | 1,5 km |
| 2 | Reconstituée Sud | 1,6 km |
| 8 | Râpe à Fromage | 979 m |
| 13 | Shaman | 1,7 km |
| 3 | Tantquavêre | 447 m |

Avancés / Advanced

- | | | |
|----|-------------------|--------|
| 28 | 430 | 95 m |
| 23 | Belzebrute | 2,2 km |
| 41 | Huron | 8,4 km |
| 22 | Mirador | 1,4 km |
| 20 | Montée de la soif | 2,2 km |
| 42 | ZombyWoof | 5,1 km |

Experts / Experts

- | | | |
|----|----------------|--------|
| 40 | Chemin d'accès | 2,7 km |
| 41 | Nanaïmo | 299 m |
| 40 | Pad Religion | 1,2 km |
| 40 | Vache folle | 400 m |
| 40 | Voisine | 376 m |
| 40 | Végétarienne | 376 m |
| 40 | Wi-Fi | 1 km |
| 40 | ZombyToof | 2,4 km |

Extrêmes / Extreme

- | | | |
|----|-------------------|--------|
| 40 | Descente du coude | 1,4 km |
| 40 | Haute Valkyrie | 602 m |
| 40 | Nosferatu | 1,2 km |
| 40 | Sépultura | 1,1 km |



SENTIERS PÉDESTRES / HIKING TRAILS

Débutants Beginners

- | | | |
|---|----------------------|--------|
| 3 | Raccourci de l'Arène | 1,7 km |
|---|----------------------|--------|

Intermédiaires Moderate

- | | | |
|---|-----------|--------|
| D | L'Arène | 3,6 km |
| F | Pythagore | 2,4 km |

Experts/Experts

- | | | |
|---|--------|--------|
| G | DéTour | 2,4 km |
|---|--------|--------|

Extrêmes/Extreme

- | | | |
|---|---------|--------|
| H | Pas-Roi | 5,7 km |
|---|---------|--------|